

Teataja



62. aastakäik

Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

18. oktoober 2019

Sisukord

II *Teatised*

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

Euroopa Komisjon

2019/C 352/01	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9467 – Ivanhoé Cambridge / PSPIB / Greystar / JV) ⁽¹⁾	1
2019/C 352/02	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9551 – Toyota / Panasonic / Prime Life Technologies JV) ⁽¹⁾	2
2019/C 352/03	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (juhtum M.9345 – SEGRO / PSPIB / Panattoni Park) ⁽¹⁾	3
2019/C 352/04	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9496 – Ardian France / Staci) ⁽¹⁾	4
2019/C 352/05	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9519 – Brookfield Asset Management / KKR & Co / X-Elio Energy) ⁽¹⁾	5
2019/C 352/06	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9532 – Glendower Capital / Investindustrial / HTG / Rotor) ⁽¹⁾	6
2019/C 352/07	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9529 – BC Partners / Vista Equity Partners / Advanced Computer Software Group) ⁽¹⁾	7
2019/C 352/08	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9518 – CPPIB / EQT / BNVC Group Holdings) ⁽¹⁾	8
2019/C 352/09	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9535 – JERA / Macquarie / Swancor / Formosa 2) ⁽¹⁾	9
2019/C 352/10	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9458 – CBRE / Telford Homes) ⁽¹⁾	10
2019/C 352/11	Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta (Juhtum M.9464 – OMERS / Altice / Allianz / SFR FTTH) ⁽¹⁾	11

IV Teave

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

Euroopa Komisjon

2019/C 352/12	Euro vahetuskurss — 17. oktoober 2019	12
2019/C 352/13	Euro käibemüntide uus rahvuslik külg	13
2019/C 352/14	Euro käibemüntide uus rahvuslik külg	14
2019/C 352/15	Euro käibemüntide uus rahvuslik külg	15
2019/C 352/16	Euro käibemüntide uus rahvuslik külg	16
2019/C 352/17	Euro käibemüntide uus rahvuslik külg	17

V Teated

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2019/C 352/18	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.9478 – Archer/Hilton/Earlsfort) Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	18
2019/C 352/19	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.9484 – Semler/VWFS/JV) Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	20
2019/C 352/20	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum M.9481 – CCS/DSG/CES) Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	21

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst.

II

(Teatised)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(Juhtum M.9467 – Ivanhoé Cambridge / PSPIB / Greystar / JV)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2019/C 352/01)

30. septembril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9467 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.9551 – Toyota / Panasonic / Prime Life Technologies JV)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 352/02)

9. oktoobril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9551 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(juhtum M.9345 – SEGRO / PSPIB / Panattoni Park)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2019/C 352/03)

4. oktoobril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lexi veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9345 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(Juhtum M.9496 – Ardian France / Staci)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2019/C 352/04)

23. septembril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult prantsuse keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu.
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9496 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.9519 – Brookfield Asset Management / KKR & Co / X-Elio Energy)
(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 352/05)

8. oktoobril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9519 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.9532 – Glendower Capital / Investindustrial / HTG / Rotor)
(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 352/06)

7. oktoobril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9532 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta
(Juhtum M.9529 – BC Partners / Vista Equity Partners / Advanced Computer Software Group)
(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 352/07)

26. septembril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbrit ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9529 all. EUR-Lex pakub *online*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(Juhtum M.9518 – CPPIB / EQT / BNVC Group Holdings)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2019/C 352/08)

11. septembril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbrit ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9518 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(Juhtum M.9535 – JERA / Macquarie / Swancor / Formosa 2)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2019/C 352/09)

2. oktoobril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9535 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(Juhtum M.9458 – CBRE / Telford Homes)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2019/C 352/10)

19. septembril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numbri ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumbriga 32019M9458 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Vastuväidete esitamisest loobumine teatatud koondumise kohta**(Juhtum M.9464 – OMERS / Altice / Allianz / SFR FTTH)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2019/C 352/11)

16. septembril 2019 otsustas komisjon loobuda vastuväidete esitamisest eespool nimetatud teatatud koondumise kohta ning kuulutada koondumine siseturuga kokkusobivaks. Otsuse aluseks on nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artikli 6 lõike 1 punkt b. Otsuse täielik tekst on kättesaadav ainult inglise keeles ning see avaldatakse pärast seda, kui sellest on kustutatud võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsialasel veebisaidil (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Veebisaidil pakutakse mitut võimalust otsida konkreetset ühinemisotsust, sealhulgas ettevõtja nime, juhtumi numברי ja kuupäeva järgi ning tegevusalade registri kaudu;
- elektroonilises vormis EUR-Lex'i veebisaidil (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=et>) dokumendinumברי 32019M9464 all. EUR-Lex pakub *on-line*-juurdepääsu Euroopa õigusele.

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurss ⁽¹⁾

17. oktoober 2019

(2019/C 352/12)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss	
USD	USA dollar	1,1113	CAD Kanada dollar	1,4644
JPY	Jaapani jeen	120,81	HKD Hongkongi dollar	8,7171
DKK	Taani kroon	7,4707	NZD Uus-Meremaa dollar	1,7564
GBP	Inglise nael	0,86840	SGD Singapuri dollar	1,5171
SEK	Rootsi kroon	10,8105	KRW Korea vonn	1 310,18
CHF	Šveitsi frank	1,0991	ZAR Lõuna-Aafrika rand	16,5285
ISK	Islandi kroon	138,50	CNY Hiina jüaan	7,8657
NOK	Norra kroon	10,1925	HRK Horvaatia kuna	7,4425
BGN	Bulgaaria leev	1,9558	IDR Indoneesia ruupia	15 732,67
CZK	Tšehhi kroon	25,673	MYR Malaisia ringit	4,6443
HUF	Ungari forint	331,59	PHP Filipiini peeso	57,021
PLN	Poola zlott	4,2855	RUB Vene rubla	71,1371
RON	Rumeenia leu	4,7553	THB Tai baat	33,689
TRY	Türgi liir	6,5530	BRL Brasiilia reaal	4,6230
AUD	Austraalia dollar	1,6294	MXN Mehhiko peeso	21,3437
			INR India ruupia	79,0785

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

Euro käibemüntide uus rahvuslik külj

(2019/C 352/13)

**Luksemburgi käibele lastava uue 2-eurose mälestusmündi rahvuslik külj**

Euro käibemündid on seadusliku maksevahendina kasutusel kogu euroalal. Müntidega ametialaselt tegelevate isikute ja laiema avalikkuse teavitamiseks avaldab komisjon kõikide uute euromüntide kujunduse kirjelduse ⁽¹⁾. Vastavalt nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldustele ⁽²⁾ võivad euroala liikmesriigid ja riigid, kes on Euroopa Liiduga sõlminud euro käibemüntide käibelelaskmist käsitleva rahanduskokkuleppe, lasta käibele euro mälestusmünt. Selleks peavad olema täidetud teatavad tingimused, millest peamine on nõue, et mälestusmündina kasutataks üksnes 2-eurost münti. Mälestusmüntide tehnilised näitajad vastavad tavaliste 2-euroste käibemüntide näitajatele, kuid nende rahvuslikul küljel on mälestust jäädvustav motiiv, mis on riigi või Euroopa tasandil sümboolne.

Käibele laskev riik: Luksemburg**Motiiv:** Üldise valimisõiguse 100. aastapäev

Kujunduse kirjeldus: Münti vasakul poolel paikneb tema kuningliku kõrguse suurhertsogi Henri näopilt ja paremal poolel valimiskast, millesse inimese käsi sisestab valimisedelit. Kujutise alumises ääres on käibele laskva riigi nimi „LUXEMBOURG“. Ülemises ääres paikneb poolkaares kiri „Centenaire du suffrage universel“ (Üldise valimisõiguse sajast aastapäev) ning selle all aastaarvud „1919–2019“, millest viimane on münti käibele laskmise aasta.

Mündi välisringil on kujutatud Euroopa Liidu lipu 12 tähte.

Käibele lastavate müntide hinnanguline arv: 500 000**Käibele laskmise aeg:** september 2019

⁽¹⁾ EÜT C 373, 28.12.2001, lk 1, kus on esitatud teave kõikide 2002. aastal käibele lastud müntide rahvusliku külje kohta.

⁽²⁾ Vt majandus- ja rahandusküsimuste nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldused ning komisjoni 19. detsembri 2008. aasta soovitus, mis käsitleb ühiseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta (ELT L 9, 14.1.2009, lk 52).

Euro käibemüntide uus rahvuslik külg

(2019/C 352/14)

**Lätis käibele lastava uue 2-eurose mälestusmündi rahvuslik külg**

Euro käibemündid on seadusliku maksevahendina kasutusel kogu euroalal. Müntidega ametialaselt tegelevate isikute ja laiema avalikkuse teavitamiseks avaldab komisjon kõikide uute euromüntide kirjelduse (⁽¹⁾). Vastavalt nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldustele (⁽²⁾) võivad euroala liikmesriigid ja riigid, kes on Euroopa Liiduga sõlminud euro käibemüntide käibelelaskmist käsitleva rahanduskokkuleppe, lasta käibele euro mälestusmünte. Selleks peavad olema täidetud teatavad tingimused, millest peamine on nõue, et mälestusmündina kasutataks üksnes 2-eurost münti. Mälestusmüntide tehnilised näitajad vastavad tavaliste 2-euroste käibemüntide näitajatele, kuid nende rahvuslikul küljel on mälestust jäädvustav motiiv, mis on riigi või Euroopa tasandil sümboolne.

Käibele laskev riik: Läti**Motiiv:** Tõusev päike

Kujunduse kirjeldus: Münt on pühendatud Läti vapi ajaloolisele ja sellel on kujutatud tõusev päike. See motiiv oli algselt ühel sõltumatu Läti sümboli kavandil, mille kujundas 1917. aastal kunstnik Ansis Čirulis. Hiljem sai sellest üks Läti vapi põhielemente.

Ansis Čirulis oli tõusva päikese motiivi kasutanud ka varem, Läti püssimeeste märgi kujunduses ja muudes töödes. Pärast Läti Vabariigi asutamist 1918. aastal sisaldasid tõusva päikese motiivi variatsioonid kõigis uue riigi vapi kavandites. Läti vapp võeti ametlikult kasutusele 1921. aastal.

Mündi kujutisel on näha tõusva päikese motiiv, mille keskel on stiliseeritud tähed B ja L (sõnade „Brīvā Latvija“ (vaba Läti) algustähed). Samuti on kujutisel kiri „UZLĒCOŠĀ SAULE“ (tõusev päike), käibele laskva riigi nimi „LATVIJA“ ja käibele laskmise aasta „2019“.

Mündi välisringil on kujutatud Euroopa Liidu lipu 12 tähte.

Käibele lastavate müntide hinnanguline arv: 307 000**Käibele laskmise aeg:** 2019. aasta kolmas kvartal

(¹) EÜT C 373, 28.12.2001, lk 1, kus on esitatud teave kõikide 2002. aastal käibele lastud müntide rahvusliku külje kohta.

(²) Vt majandus- ja rahandusküsimuste nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldused ning komisjoni 19. detsembri 2008. aasta soovitus, mis käsitleb ühiseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta (ELT L 9, 14.1.2009, lk 52).

Euro käibemüntide uus rahvuslik külg

(2019/C 352/15)

**Maltal käibele lastava uue 2-eurose mälestusmündi rahvuslik külg**

Euro käibemündid on seadusliku maksevahendina kasutusel kogu euroalal. Müntidega ametialaselt tegelevate isikute ja laiema avalikkuse teavitamiseks avaldab komisjon kõikide uute euromüntide kujunduse kirjelduse ⁽¹⁾. Vastavalt nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldustele ⁽²⁾ võivad euroala liikmesriigid ja riigid, kes on Euroopa Liiduga sõlminud euro käibemüntide käibelelaskmist käsitleva rahanduskokkuleppe, lasta käibele euro mälestusmünt. Selleks peavad olema täidetud teatavad tingimused, millest peamine on nõue, et mälestusmündina kasutataks üksnes 2-eurost münti. Mälestusmüntide tehnilised näitajad vastavad tavaliste 2-euroste käibemüntide näitajatele, kuid nende rahvuslikul küljel on mälestust jäädvustav motiiv, mis on riigi või Euroopa tasandil sümboolne.

Käibele laskev riik: Malta**Motiiv:** UNESCO maailmapärand – Ta' Hagrati eelajaloolised templid

Kujunduse kirjeldus: Mündil on kujutatud Ta' Hagrati, Mgarris, Malta loodeosas paiknevas väikeses külas asuvat eelajaloolist templit. Tempel koosneb kahest rajatisest, millest suurem pärineb umbes aastast 3600–3200 eKr. Seda templit iseloomustab eelkõige tema monumentaalne ukseava. Kujutise ülaosas on kiri „TA'HAĠRAT TEMPLES 3600-3000 BC“. All on käibele laskva riigi nimi „MALTA“ ja käibelelaskmise aasta „2019“.

Mündi välisringil on kujutatud Euroopa Liidu lipu 12 tähte.

Käibele lastavate müntide arv: 320 000**Käibele laskmise aeg:** Juuli 2019

⁽¹⁾ EÜT C 373, 28.12.2001, lk 1, kus on esitatud teave kõikide 2002. aastal käibele lastud müntide rahvusliku külje kohta.

⁽²⁾ Vt majandus- ja rahandusküsimuste nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldused ning komisjoni 19. detsembri 2008. aasta soovitus, mis käsitleb ühiseid suuniseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta (ELT L 9, 14.1.2009, lk 52).

Euro käibemüntide uus rahvuslik külg

(2019/C 352/16)

*Malta käibe lastava uue 2-eurose mälestusmündi rahvuslik külg*

Euro käibemündid on seadusliku maksevahendina kasutusel kogu euroalal. Müntidega ametiaselt tegelevate isikute ja laiema avalikkuse teavitamiseks avaldab komisjon kõikide uute euromüntide kujunduse kirjelduse ⁽¹⁾. Vastavalt nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldustele ⁽²⁾ võivad euroala liikmesriigid ja riigid, kes on Euroopa Liiduga sõlminud euro käibemüntide käibelelaskmist käsitleva rahanduskokkuleppe, lasta käibe euro mälestusmünt. Selleks peavad olema täidetud teatavad tingimused, millest peamine on nõue, et mälestusmündina kasutataks üksnes 2-eurost münti. Mälestusmüntide tehnilised näitajad vastavad tavaliste 2-euroste käibemüntide näitajatele, kuid nende rahvuslikul küljel on mälestust jäädvustav motiiv, mis on riigi või Euroopa tasandil sümbolne.

Käibe laskev riik: Malta**Motiiv:** Loodus ja keskkond**Kujunduse kirjeldus:** Münti on kujundanud kooliõpilane ja sellel on esitatud viljapuu koos stiliseeritud päiksega. All vasakul on käibe laskva riigi nimi „MALTA“ ja selle all käibelelaskmise aasta „2019“.

Mündi välisringil on kujutatud Euroopa Liidu lipu 12 tähte.

Käibe lastavate müntide arv: 320 000**Käibe laskmise aeg:** 21. oktoober 2019

⁽¹⁾ EÜT C 373, 28.12.2001, lk 1, kus on esitatud teave kõikide 2002. aastal käibe lastud müntide rahvusliku külje kohta.

⁽²⁾ Vt majandus- ja rahandusküsimuste nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldused ning komisjoni 19. detsembri 2008. aasta soovitus, mis käsitleb ühiseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta (ELT L 9, 14.1.2009, lk 52).

Euro käibemüntide uus rahvuslik külg

(2019/C 352/17)

*Sloveenia käibele lastava uue 2-eurose mälestusmündi rahvuslik külg*

Euro käibemündid on seadusliku maksevahendina kasutusel kogu euroalal. Müntidega ametialaselt tegelevate isikute ja laiema avalikkuse teavitamiseks avaldab komisjon kõikide uute euromüntide kujunduse kirjelduse ⁽¹⁾. Vastavalt nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldustele ⁽²⁾ võivad euroala liikmesriigid ja riigid, kes on Euroopa Liiduga sõlminud euro käibemüntide käibelelaskmist käsitleva rahanduskokkuleppe, lasta käibele euro mälestusmünt. Selleks peavad olema täidetud teatavad tingimused, millest peamine on nõue, et mälestusmündina kasutataks üksnes 2-eurost münti. Mälestusmüntide tehnilised näitajad vastavad tavaliste 2-euroste käibemüntide näitajatele, kuid nende rahvuslikul küljel on mälestust jäädvustav motiiv, mis on riigi või Euroopa tasandil sümboolne.

Käibele laskev riik: Sloveenia

Motiiv: Ljubljana ülikooli asutamise 100. aastapäev

Kujunduse kirjeldus: Kujunduse keskmes on Ljubljana ülikooli logo. Ülikoolihoone fassaadi asemel on logol täidetud ruudu kohal kiri „100 LET UNIVERZE V LJUBLJANI“. Selleks, et täidetud ruut koos kirjaga paremini esile tuleksid, on taust tekstureeritud. All paremal on kiri „SLOVENIJA 2019“.

Mündi välisringil on kujutatud Euroopa Liidu lipu 12 tähte.

Käibele lastavate müntide hinnanguline arv: 1 000 000

Prognoositav käibele laskmise aeg: 2019. aasta neljas kvartal

⁽¹⁾ EÜT C 373, 28.12.2001, lk 1, kus on esitatud teave kõikide 2002. aastal käibele lastud müntide rahvusliku külje kohta.

⁽²⁾ Vt majandus- ja rahandusküsimuste nõukogu 10. veebruari 2009. aasta järeldused ning komisjoni 19. detsembri 2008. aasta soovitus, mis käsitleb ühiseid suuniseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta (ELT L 9, 14.1.2009, lk 52).

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum M.9478 – Archer/Hilton/Earlsfort)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine
(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 352/18)

1. 9. oktoobril 2019 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Archer Hotel Capital B.V. (edaspidi „Archer“, Madalmaad);
- Hilton Hotels (Ireland) Limited (Iirimaa), mis kuulub gruppi Hilton Worldwide Holdings Inc (Ameerika Ühendriigid) (edaspidi üheskoos „Hilton“);
- Earlsfort Centre Hotel Proprietors Limited (edaspidi „Earlsfort“, Iirimaa).

Archer ja Hilton omandavad Earlsforti üle ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Archer: Euroopas paikneva hotellikinnisvara omandamine, valitsemine, sellesse investeerimine ja selle võõrandamine;
- Hilton: majutusteenuste osutamine kõikjal maailmas omaniku, haldaja ja frantsiisiandjana;
- Earlsfort: Dublini kesklinnas asuva viietärnihotelli Conrad Dublin omanik.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatistes lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9478 – Archer/Hilton/Earlsfort

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum M.9484 – Semler/VWFS/JV)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine
(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 352/19)

1. 9. oktoobril 2019 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Semler Gruppen A/S („Semler“, Taani);
- Volkswagen Financial Services AG („VWFS“, Saksamaa) täielikult tema omandis oleva tütarettevõtja Volkswagen Finance Overseas BV (Madalmaad) kaudu.

Semler ja VWFS omandavad ühissettevõtjana käsitatava uue ettevõtja Volkswagen Semler Finans Danmark A/S („JV“) üle ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub ühissettevõtjana käsitatava uue ettevõtja aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Semler: sõidukite import ja jaemüük Taanis;
- VWFS: finantsteenused, mis on seotud peamiselt Volkswageni grupi sõiduautode ja väikeste tarbesõidukite turustamisega;
- JV: klientidele rahastuse ja sõidukite rentimise teenuse pakkumine, edasimüüjate rahastamine ja seonduvad teenused Taanis.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9484 – Semler/VWFS/JV

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

e-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

Elteatis koondumise kohta
(Juhtum M.9481 – CCS/DSG/CES)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine
(EMPs kohaldatav tekst)

(2019/C 352/20)

1. 3. oktoobril 2019 sai Euroopa Komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta.

Teatis puudutab järgmisi ettevõtjaid:

- Capita Customer Services AG (edaspidi „CCS“ Šveits),
- Dynergio Service GmbH (edaspidi „DSG“, Saksamaa),
- Capita Energie Service GmbH (edaspidi „CES“, Saksamaa).

Ettevõtjad CCS ja DSG omandavad ettevõtja CES üle ühiskontrolli ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b ja artikli 3 lõike 4 tähenduses.

Koondumine toimub aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- CCS: klienditeeninduse ja telefonimüügi lahenduste pakkumine lepingu alusel ning nõustamis- ja tugiteenuste osutamine toodete ja teenuste pakkujatele elektroonilise turunduse valdkonnas,
- DSG: mittetehniliste klienditeenuste pakkumine, sealhulgas arveldamise valdkonnas,
- CES: selliste teenuste osutamine, mis on otseselt seotud elektri, gaasi ja soojuste tarnimisega, näiteks kõnekeskuse teenuse ja muude klienditeenuste pakkumine.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda ühinemismääruse kohaldamisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

Tuleb märkida, et käesoleva juhtumi puhul võib olla võimalik kasutada korda, mis on esitatud komisjoni teatises lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste menetlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkuste juures tuleks alati kasutada järgmist viidet:

M.9481 – CCS/DSG/CES

Märkusi võib saata komisjonile elektronposti, faksi või postiga. Kontaktandmed:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks +32 22964301

postiaadress:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („ühinemismäärus“).

⁽²⁾ ELT C 366, 14.12.2013, lk 5.

ISSN 1977-0898 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5171 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET